

ERSATZTEILE

Pièces de rechange - Onderdelen - Reservedele - Varaosat - Pezzi di ricambio
Reservedelen - Peças - Reservdelar - Piezas de recambio

SPARE PARTS

STROMLAUFPLÄNE

Schéma de connexions - Stroomschema - Kredslobsdigrammer - KytKentäkaavio
Aansluitschema - Schema elettrico - Koplingskjema - Esquema electrico - Elschema
Esquema eléctrico

CIRCUIT DIAGRAMS

GIS CHAIN HOIST

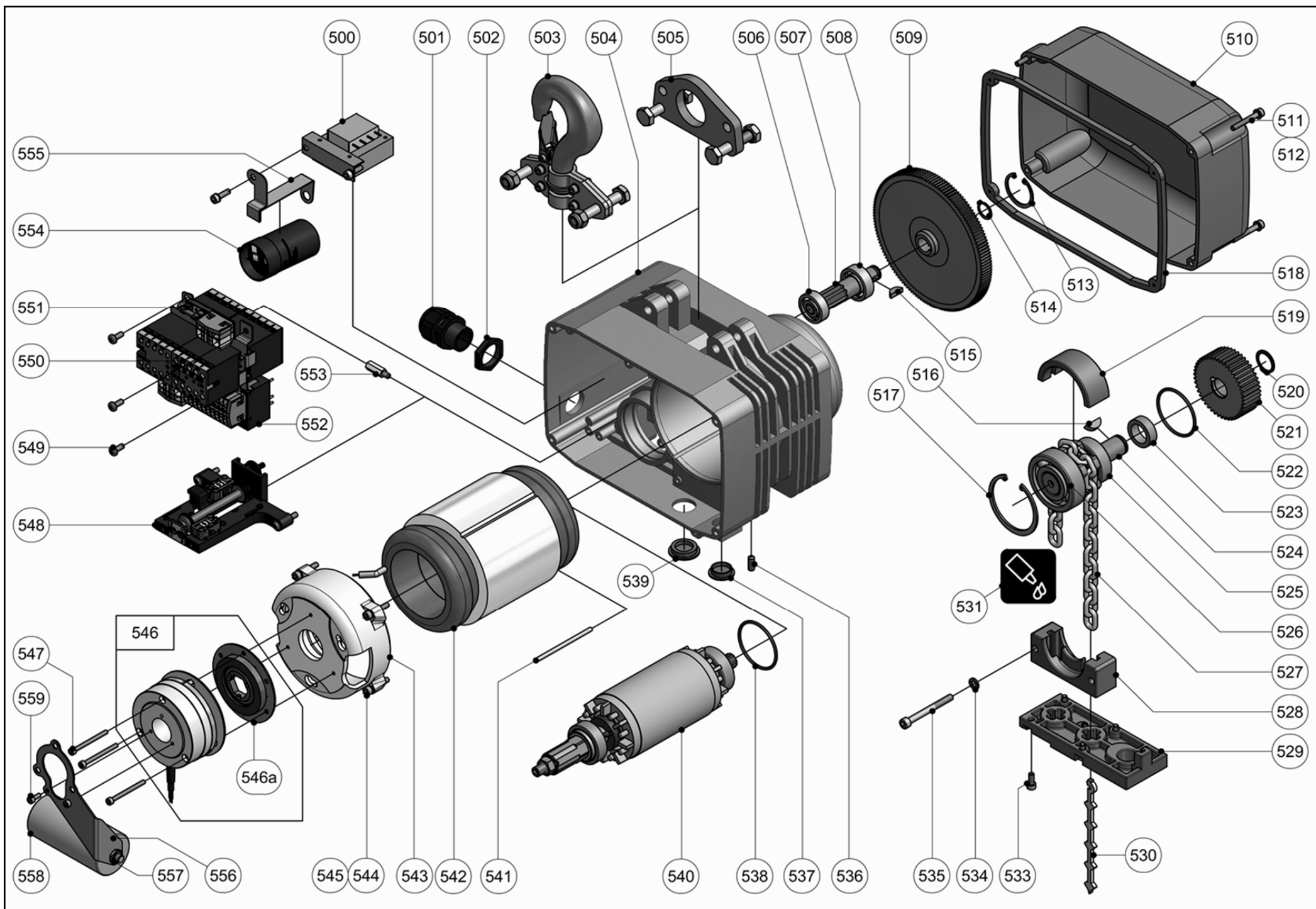
 SWISS QUALITY

GCH 250
GCH 500



M A D E I N S W I T Z E R L A N D



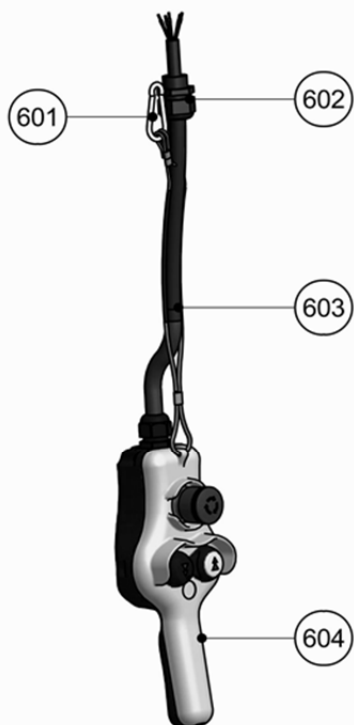


		GCH 250	GCH 500
500	115/42V 50/60Hz	9056.4516.4	9056.4516.4
	230/42V 50/60Hz	9056.4500.4	9056.4500.4
	400/42V 50/60Hz	9056.4501.4	9056.4501.4
501	M25 x 1.5	9055.3103	9055.3103
502	M25 x 1.5	9055.4013	9055.4013
503	115 x 145.06	9401.3007.3	9401.3007.3
504	246 x 213 x 180.5	9400.3000.0	9400.3000.0
505	62/10 x 115	9400.3055.4	9400.3055.4
506	7201, 12/32 x 10	9038.0026	9038.0026
507	ø18.98 x 90.6	9400.3043.4	9400.3043.4
508	6202, 15/35 x 11	9038.0016	9038.0016
509	ø149 z=142, -N/-NF	9400.3074.3	9400.3074.3
	ø143 z=136, -SF	9400.3075.3	9400.3075.3
	ø133 z=127, -HF	9400.3076.3	9400.3076.3
510	246 x 164 x 81	9400.3001.2	9400.3001.2
511	M5 x 35, In-6kt	9030.0267	9030.0267
512	M5, Polyamid	9031.3703	9031.3703
513	I 35 x 1.5	9031.2214	9031.2214
514	A 15 x 1	0031.1009	0031.1009
515	5 x 6.5 x 15.72	9036.0605	9036.0605
516	6 x 7.5 x 18.57	9036.0600	9036.0600
517	I 62 x 2	0031.1127	0031.1127
518	248 x 166 x 6	9400.3002.3	9400.3002.3
519	70 x 35 x 28	9400.3004.4	
	70 x 35 x 28		9401.3004.4
520	A 20 x 2	0031.1013	0031.1013
521	ø68.8 z=45	9400.3073.4	9400.3073.4
522	ø47 x 2.5	9035.0015	9035.0015
523	ø30/21 x 9.5	9400.3029.4	9400.3029.4
524	ø52 x 96, 6T	9400.3037.2	
	ø55 x 96, 5T		9401.3037.2
525	6204 LLUA, 20/47 x 14	9038.0017	9038.0017
526	6305 2Z, 25/62 x 17	0038.1197	0038.1197
527	4 x 12.3	9039.0003	
	5 x 15.3		9039.0005
528	89 x 34 x 28	9400.3003.4	
	89 x 34 x 28		9401.3003.4
529	56/15 x 146 (4 mm)	9400.3033.3	
	56/15 x 146 (5 mm)		9400.3054.3

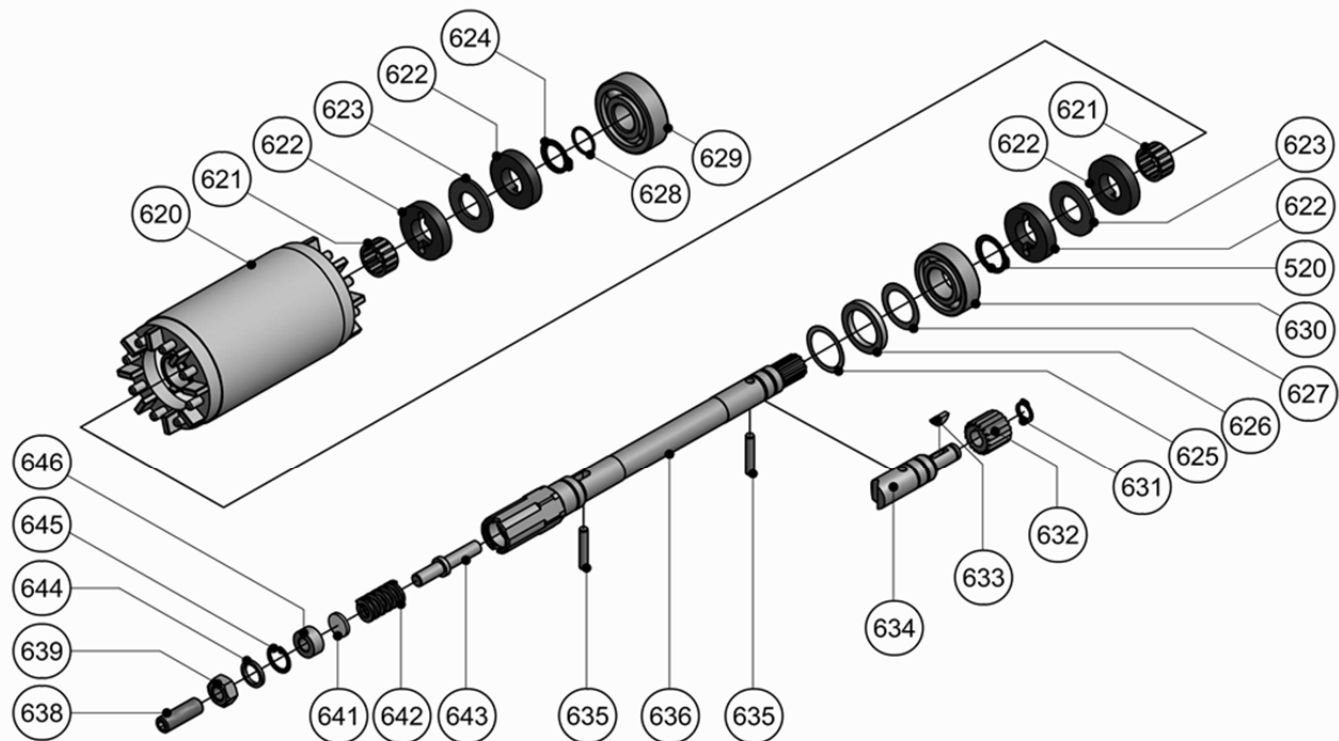
		GCH 250	GCH 500
530	160 x 13 x 4 (4 mm)	9041.6020	
	200 x 15.5 x 5 (5 mm)		9041.6021
531	0.25 l	9041.0007	9041.0007
533	M5 x 16	9030.0320	9030.0320
534	M6	9031.3903	9031.3903
535	M6 x 50	9030.0281	9030.0281
536	DIN 916 M6 x 16	9030.2013	9030.2013
537	M20 x 1.5	9055.3512	9055.3512
538	ø47 x 2.5	9035.0015	9035.0015
539	M25 x 1.5	9055.3513	9055.3513
540	1-t ø61.4x50, 8 m/min	9400.3141.3	9400.3141.3
	2-t ø69.4x100, 8 m/min	9400.3144.3	9400.3144.3
	2-t ø69.4x100, 12.5 m/min	9400.3145.3	9400.3145.3
	2-t ø69.4x100, 16 m/min	9400.3151.3	9400.3151.3
	2-t ø69.4x100, 20 m/min	9400.3146.3	9400.3146.3
	1-t ø69.4x100, 4 m/min, 1Ph	9400.3195.3	9400.3195.3
541	ø4 x 75	9230.3097.4	9230.3097.4
542	L=50, 3Ph 230/400V 50Hz	9402.0100.3	9402.0100.3
	L=100, 3Ph 400V 50Hz	9402.0300.3	9402.0300.3
	L=100, 3Ph 230V 50Hz	9402.0301.3	9402.0301.3
	L=50, 1Ph 115/230V 50Hz	9402.0050.3	9402.0050.3
	L=100, 1Ph 115/230V 50Hz	9402.0070.3	9402.0070.3
543	ø123 x 49	9400.3147.2	9400.3147.2
544	M5 x 25	9030.0265	9030.0265
545	M5	9031.3902	9031.3902
546	6 Nm 100-125 VAC	9050.4055	9050.4055
	6 Nm 200-240 VAC	9050.4056	9050.4056
	6 Nm 360-420 VAC	9050.4057	9050.4057
	6 Nm 440-480 VAC	9050.4058	9050.4058
	6 Nm 500-575 VAC	9050.4059	9050.4059
546a	ø84 x 9	9400.3156.4	9400.3156.4
547	M4 x 45	0030.9287	0030.9287
548	119 x 103.5, kompl.	9401.3015.3	9401.3015.3
	119 x 103.5, NA kompl.	9401.3018.3	9401.3018.3
549	M5 x 12	0030.3468	0030.3468
550	1-t NA 100-480/42V	9402.1550.2	9402.1550.2
	1-t NA 500-690/42V UL	9402.1551.2	9402.1551.2
	2-t NA 100-480/42V	9402.1650.2	9402.1650.2
	2-t NA 500-690/42V UL	9402.1651.2	9402.1651.2

[illegible]

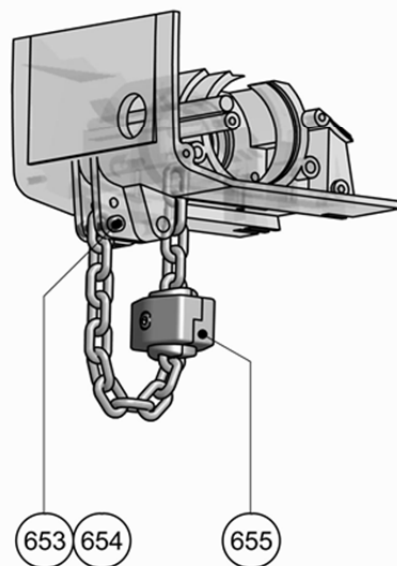
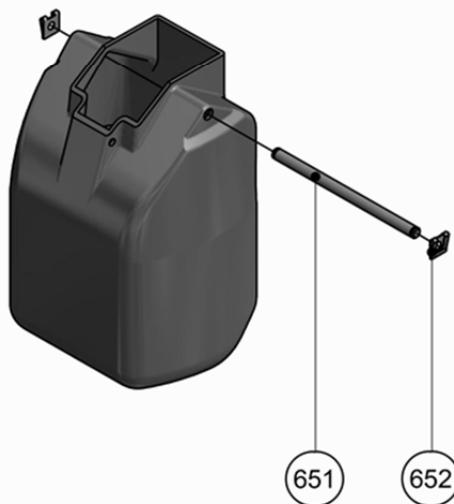
600



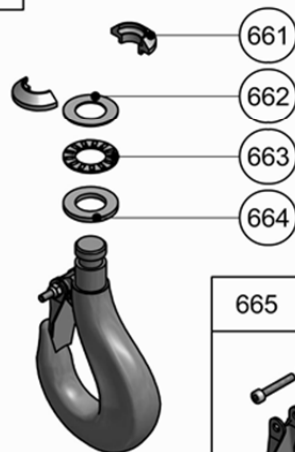
540



650



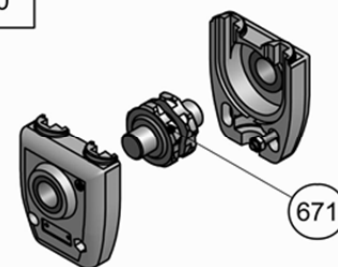
660



666



670



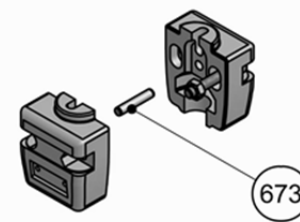
665



667



672



Elektrokettenzüge - Electric chain hoists - Palans électriques à chaîne

Schützensteuerung
Contactor control
Commande par contacteurs

1 Geschwindigkeit mit Not-Aus
1 speed with emergency stop
1 vitesse avec marche-arrêt

3 Ph 9402.9500.4

2 Geschwindigkeiten mit Not-Aus
2 speeds with emergency stop
2 vitesses avec marche-arrêt

3 Ph 9402.9501.4

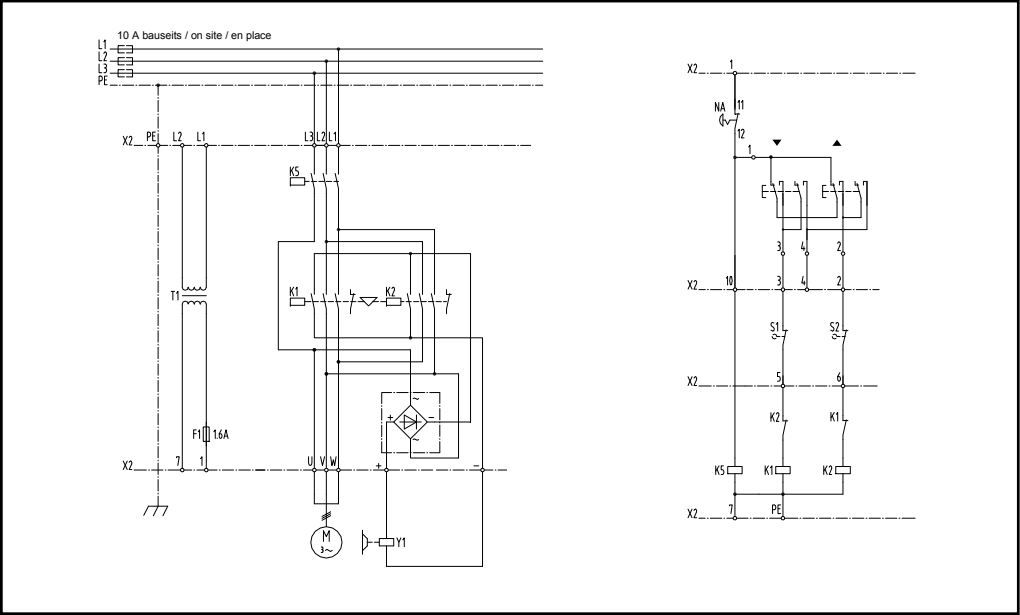
1 Geschwindigkeit mit Not-Aus
1 speed with emergency stop
1 vitesse avec marche-arrêt

1 Ph 9402.9519.3

F	Steuersicherung	Control fuse	Fusible de commande
K	Schütz	Contactor	Contacteur
L	Zuleitung	Power supply	Alimentation électrique
N	Nullleiter	Neutral	Neutre
NA	Not-Aus	Emergency stop	Marche-arrêt
PE	Erdung	Earth	Mise à la terre
S	Schalter	Switch	Interrupteur
T	Transformator	Transformer	Transformateur
U, V, W	Motor	Motor	Moteur
X	Klemmenleiste	Terminal strip	Barrette de raccordement
Y	Bremse	Brake	Frein

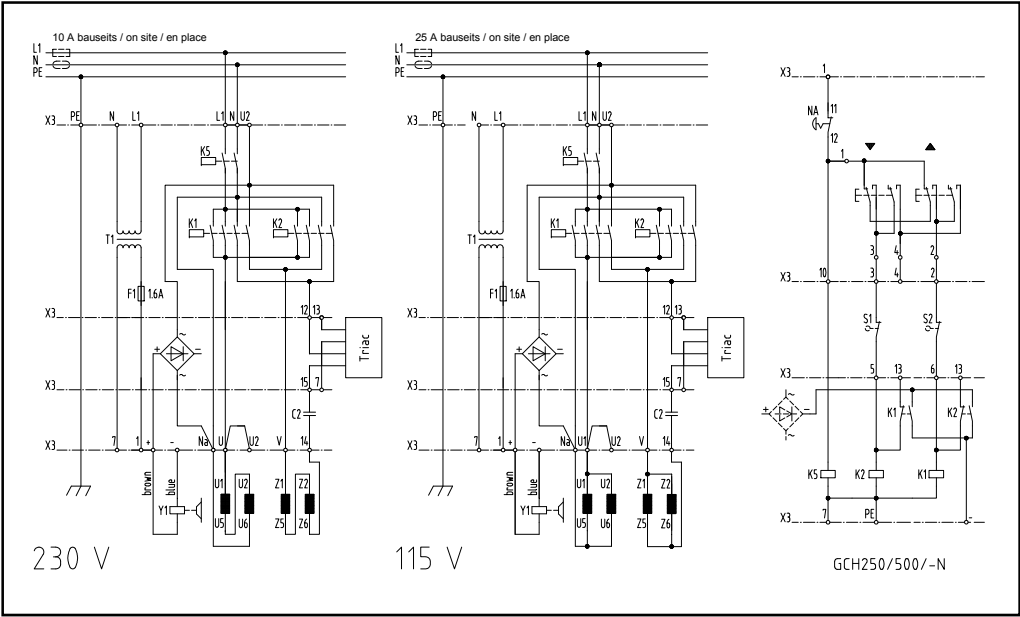
9402.9500.4

3 Ph



9402.9519.3

1 Ph



9402.9501.4

3 Ph

